

397367-2026 - Konkurrensutsättning

Frankrike – Översättartjänster – 2026-SA0082 - Prestations de traductions et d'interprétariats courants en allemand et anglais pour les besoins du Département de la Moselle

OJ S 110/2026 10/06/2026

Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Tjänster

1. Upphandlare

1.1. Upphandlare

Officiellt namn: Département de la Moselle

E-postadress: commande.publique@moselle.fr

Köparens rättsliga status: Lokal myndighet

Den upphandlande myndighetens verksamhet: Allmän offentlig förvaltning

2. Förfarande

2.1. Förfarande

Titel: 2026-SA0082 - Prestations de traductions et d'interprétariats courants en allemand et anglais pour les besoins du Département de la Moselle

Beskrivning: Prestations de traductions et d'interprétariats courants en allemand et anglais pour les besoins du Département de la Moselle

Förfarandets identifierare: 0cd6d9ef-119e-430c-ab9c-0f52fcfef3eb

Intern identifierare: 2026-SA0082

Typ av förfarande: Öppet

Förfarandet är påskyndat: nej

2.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

2.1.2. Leveransplats

Postadress: 1 rue du Pont Moreau

Ort: Metz

Postnummer: 57000

Del av land (NUTS): Moselle (FRF33)

Land: Frankrike

2.1.3. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 128 000,00 EUR

2.1.4. Allmänna upplysningar

Kompletterande information: * Accord-cadre à bons de commande sans minimum et avec maximum mono-attributaire de service. * Durée totale : 30 mois (Période 1 : 18 mois ; Période 2 : 12 mois). * Montant maximum sur la durée globale du contrat (30 mois) : 130 000,00 euro (s) Ht (156 000,00 euro(s) Ttc) * Estimation par période : Période 1 (18 mois) : 77 000,00 euro (s) Ht (92 400,00 euro(s) Ttc) et Période 2 (12 mois) : 51 000,00 euro(s) Ht (61 200,00 euro(s) Ttc) Ces montants sont donnés à titre purement indicatif et ne pourront en aucun cas engager

l'administration. * Motifs d'exclusion : Le candidat individuel, ou chaque membre du groupement, ne doit pas entrer dans l'un des cas d'exclusion de la procédure de passation prévus par le code de la commande publique. * Documents à accès restreint : l'intégralité des documents se trouvent sur le profil acheteur * Durée initiale du contrat : La durée de validité du contrat est la période à l'intérieur de laquelle les bons de commande peuvent être émis. Elle est fixée à 18 mois à compter de la date de notification

Rättslig grund:

Direktiv 2014/24/EU

2.1.6. Uteslutningsgrunder

Källor till uteslutningsgrunder: Upphandlingsdokument

5. Del (anbudsområde)

5.1. Del (anbudsområde): LOT-0000

Titel: 2026-SA0082 - Prestations de traductions et d'interprétariats courants en allemand et anglais pour les besoins du Département de la Moselle

Beskrivning: Prestations de traductions et d'interprétariats courants en allemand et anglais pour les besoins du Département de la Moselle

Intern identifierare: S-PA-1832489

5.1.1. Föremålet för upphandlingen

Kontraktets art: Tjänster

Huvudklassificering (cpv): 79530000 Översättartjänster

Ytterligare klassificering (cpv): 79540000 Tolktjänster

5.1.2. Leveransplats

Postadress: 1 rue du Pont Moreau

Ort: Metz

Postnummer: 57000

Del av land (NUTS): Moselle (FRF33)

Land: Frankrike

5.1.3. Uppskattad löptid

Startdatum: 15/09/2026

Varaktighet: 30 Månader

5.1.4. Förlängning

Högst antal förlängningar: 1

Ytterligare information om förlängningar: L'accord-cadre est reconductible de manière tacite, 1 fois, pour une période de 12 mois, pour une durée maximale de 30 mois

5.1.5. Värde

Beräknat värde exklusive moms: 128 000,00 EUR

5.1.6. Allmänna upplysningar

Det här är en återkommande upphandling

Reserverad upphandling:

Deltagande är inte reserverat.

Upphandlingsprojekt som helt eller delvis finansieras med EU-medel

Upphandlingen omfattas av Världshandelsorganisationens avtal om offentlig upphandling, GPA
: ja

5.1.9. Urvalskriterier

Källor till urvalskriterier: Upphandlingsdokument

5.1.11. Upphandlingsdokument

Adress till upphandlingsdokumenten: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=dematEnt.login&type=DCE&IDM=1832489>

Ad hoc-kommunikationskanal:

Namn: AW Solutions

5.1.12. Upphandlingsvillkor

Villkor för inlämning:

Elektronisk inlämning: Krävs

Adress för inlämning: <https://www.marches-publics.info/mpiaws/index.cfm?fuseaction=demat.terms&IDM=1832489>

De språk som kan användas i anbuderna eller anbudsansökningarna: franska

Elektronisk katalog: Ej tillåten

Alternativa anbud: Ej tillåten

Tidsfrist för mottagande av anbud: 15/07/2026 16:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Varaktighet under vilken anbudet måste förbli giltigt: 120 Dagar

Information om offentlig anbudsöppning:

Öppningsdatum: 16/07/2026 10:00:00 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Plats: Metz

Kontraktsvillkor:

Kontraktet måste genomföras inom ramen för program för skyddad anställning: Nej

Elektronisk fakturering: Krävs

Elektronisk beställning kommer att användas: nej

Elektronisk betalning kommer att användas: nej

5.1.15. Metoder

Ramavtal:

Ramavtal utan förnyad konkurrensutsättning

Högst antal deltagare: 1

Information om det dynamiska inköpssystemet:

Upphandlingen avser inte ett dynamiskt inköpssystem

5.1.16. Kompletterande information, medling och prövning

Prövningsorganisation: Tribunal administratif de Strasbourg

Information om tidsfrist för prövning: Les voies de recours ouvertes aux candidats sont les suivantes: - référé précontractuel (art. L.551-1 et suivants du Code de Justice Administrative); - référé contractuel (art. L.551-13 et suivants du Code de Justice Administrative); - recours de pleine juridiction ouvert aux tiers justifiant d'un intérêt lésé, et pouvant être exercé dans les deux mois suivant la date à laquelle la conclusion du contrat est rendue publique

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet: Département de la Moselle

8. Organisationer

8.1. ORG-0001

Officiellt namn: Avenue-Web Systèmes
Registreringsnummer: 8BB34E46-E4C5-9FF9-88BA59DD514FC88C
Ort: Seyssinet-Pariset
Postnummer: 38170
Del av land (NUTS): Isère (FRK24)
Land: Frankrike
E-postadress: publications-joue@aws-france.com
Tfn: +33480041260

Den här organisationens roller:

TED eSender

8.1. ORG-0002

Officiellt namn: Département de la Moselle
Registreringsnummer: 53581
Postadress: 1 rue du Pont Moreau Cs 11096
Ort: Metz
Postnummer: 57036
Del av land (NUTS): Moselle (FRF33)
Land: Frankrike
Kontaktpunkt: WEITEN Patrick
E-postadress: commande.publique@moselle.fr
Tfn: 0387219805

Webbadress: <http://www.moselle.fr>

Köparprofil: <https://marchespublics.moselle.fr>

Den här organisationens roller:

Upphandlare

8.1. ORG-0003

Officiellt namn: Département de la Moselle
Registreringsnummer: 8BB34E67-C392-26FD-4D573BA6E642F85F
Postadress: 1 rue du Pont Moreau
Ort: Metz
Postnummer: 57000
Del av land (NUTS): Moselle (FRF33)
Land: Frankrike
E-postadress: commande.publique@moselle.fr
Tfn: 0387375842

Den här organisationens roller:

Organisation som ger kompletterande information om upphandlingsförfarandet

8.1. ORG-0004

Officiellt namn: Tribunal administratif de Strasbourg
Registreringsnummer: 8BB34E76-07C4-0349-6598B59015829CD0
Postadress: 31, avenue de la Paix
Ort: Strasbourg
Postnummer: 67070
Del av land (NUTS): Bas-Rhin (FRF11)
Land: Frankrike
E-postadress: greffe.ta-strasbourg@juradm.fr
Tfn: 0388212323
Fax: 0388364466

Den här organisationens roller:

Prövningsorganisation

Information om meddelandet

Identifierare/version för meddelandet: 2b28a882-bdc6-41cf-a226-ac839408c122 - 01

Formulärtyp: Konkurrensutsättning

Meddelandetyp: Meddelande om upphandling eller koncession – standardsystem

Meddelandets undertyp: 16

Avsändningsdatum för meddelandet: 08/06/2026 16:10:19 (UTC+02:00) Östeuropeisk tid / centraleuropeisk sommartid

Språk som det här meddelandet finns officiellt tillgängligt på: franska

Meddelandets publiceringsnummer: 397367-2026

EUT S-nummer: 110/2026

Publiceringsdatum: 10/06/2026